



### Inhaltsverzeichnis

| Laufende Nummer | Bezeichnung   |
|-----------------|---|
| 1               | Öffentliche Ausschreibung gemäß § 3 Absatz 1 VOL/A;<br><u>hier:</u> Lieferung einer Tandemwalze             |
| 2               | Öffentliche Ausschreibung gemäß § 3 Absatz 1 VOL/A;<br><u>hier:</u> Lieferung von 15 „Apple MacBook Air 13“ |
| 3               | Bekanntmachung des Gesamtabschlusses der Stadt Beckum<br>zum 31. Dezember 2010                              |

Herausgeber:

**STADT BECKUM**

DER BÜRGERMEISTER

[www.beckum.de](http://www.beckum.de)



Das Amtsblatt der Stadt Beckum erscheint nach Bedarf; in der Regel jeweils mittwochs.

Als Papieraufbereitung liegt es an der Information des Rathauses Beckum und in den Bürgerbüros in Beckum und Neubeckum zur kostenlosen Mitnahme aus.

Auf der Internetseite der Stadt Beckum kann es als pdf-Datei abgerufen werden.

**Beantragung eines E-Mail-Newsletters als pdf-Datei kostenlos unter [stadt@beckum.de](mailto:stadt@beckum.de).**

**Abonnement:**

Jahresabonnement: 60,00 Euro

Einzelexemplar: 1,00 Euro

**Kontakt:**

Fachdienst Zentrale Dienste und Controlling

02521 29-0

02521 2955-199 (Fax)

[stadt@beckum.de](mailto:stadt@beckum.de)

**Laufende Nummer 1**

---

**Bekanntmachung**

Aktenzeichen:

Vergabe-Nr.: [Ö-09-2016-82](#)

Bezeichnung des Verfahrens: [Tandemwalze](#)

**1. Art der Vergabe**

Öffentliche Ausschreibung gemäß § 3 Abs. 1 VOL/A

**2. Bezeichnung der zur Angebotsabgabe auffordernden Stelle**

Bezeichnung

[Stadt Beckum Der Bürgermeister](#)

Postanschrift

[Weststraße 46, 59269 Beckum](#)

Telefon-Nummer [02521 29-0](#)

Telefax-Nummer [02521 2955-199](#)

E-Mail-Adresse [stadt@beckum.de](mailto:stadt@beckum.de)

URL [www.beckum.de](http://www.beckum.de)

Umsatzsteuer-Identifikationsnummer

**3. Bezeichnung der den Zuschlag erteilenden Stelle**

wie Ziffer 2

Bezeichnung

Postanschrift

Telefon-Nummer

Telefax-Nummer

E-Mail-Adresse

Umsatzsteuer-Identifikationsnummer

**4. Bezeichnung der Stelle, bei der die Angebote einzureichen sind**

wie Ziffer 2

Bezeichnung

[Stadt Beckum Der Bürgermeister](#)

Postanschrift

[Weststraße 46, 59269 Beckum](#)

Kontaktstelle [Zentrale Vergabe- und Submissionsstelle](#)

Zu Händen von [Herrn Streffer](#)

Telefon-Nummer [02521 29-112](#)

Telefax-Nummer [02521 2955-112](#)

E-Mail-Adresse [submission@beckum.de](mailto:submission@beckum.de)

URL [www.beckum.de](http://www.beckum.de)

Umsatzsteuer-Identifikationsnummer

Vergabemarktplatz NRW

**5. Form der Angebote**

[Postalischer Versand](#)

Die Abgabe digitaler Angebote unter [www.evergabe.nrw.de](http://www.evergabe.nrw.de) unter Beachtung der dort genannten Nutzungsbedingungen ist zugelassen.

**6. Art und Umfang der Leistung sowie Ort der Leistungserbringung**

Lieferung einer Tandemwalze

**Leistungsort:**

Städtische Betriebe Beckum, Neubeckumer Str. 67, 59269 Beckum

**7. ggf. Anzahl, Größe und Art der einzelnen Lose**

Eine Aufteilung in Lose ist nicht beabsichtigt.

**8. g g f . Z u l a s s u n g v o n N e b e n a n g e b o t e n**

Nebenangebote werden zugelassen.

**9. etwaige Bestimmungen über die Ausführungsfrist**

**Beginn:** 16.08.2016 **Ende:** 04.10.2016

**10. Bezeichnung der Stelle, die die Vergabeunterlagen und die Aufforderung zur Abgabe eines Angebotes abgibt**

wie Ziffer 2

Bezeichnung

Postanschrift

Telefon-Nummer

Telefax-Nummer

E-Mail-Adresse

Vergabemarktplatz NRW

Zu den unter [www.evergabe.nrw.de](http://www.evergabe.nrw.de) genannten Nutzungsbedingungen können die Vergabeunterlagen kostenlos heruntergeladen und Nachrichten der Vergabestelle eingesehen werden.

**11. Schlusstermin für die Anforderung von Vergabeunterlagen oder Einsicht in die Vergabeunterlagen**

28.07.2016 11:00 Uhr

**12. Ablauf der Angebotsfrist**

28.07.2016 11:00 Uhr

**13. Ablauf der Bindefrist**

31.08.2016 23:59 Uhr

**14. Höhe etwaiger Vervielfältigungskosten und Zahlungsweise**

Eine Übersendung der Vergabeunterlagen in Papierform wird nicht angeboten

**15. Höhe etwa geforderter Sicherheitsleistungen**

**16. Wesentliche Zahlungsbedingungen oder Angabe der Unterlagen, in denen sie enthalten sind**

- Allgemeine Leistungsbedingungen der Stadt Beckum

**17. Mit dem Angebot vorzulegende Unterlagen zur Beurteilung der Eignung**

Nachweis über die persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers:

- Eigenerklärung zur Mitgliedschaft in einer Berufsgenossenschaft, zur Eintragung im Handelsregister sowie zur Haftpflichtversicherung des Unternehmens

Nachweis über die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit:

- Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit

Sonstiger Nachweis

- Referenzliste über mindestens 3 vergleichbare Lieferungen innerhalb der letzten 3 Jahre

**18. Mit dem Angebot vorzulegende Eigenerklärungen zur Auftragsdurchführung**

- Verpflichtungserklärung zur Einhaltung der sozialen Kriterien (ILO-Kernarbeitsnormen)

- Sofern Nachunternehmer eingesetzt werden: Besondere vertragliche Nebenbedingung zur Beachtung der in den ILO-Kernarbeitsnormen festgelegten Mindeststandards durch Nachunternehmerinnen bzw. Nachunternehmer unter Berücksichtigung der Vorgaben des Tariftreue- und Vergabegesetzes Nordrhein-Westfalen (Tariftreue- und Vergabegesetz Nordrhein-Westfalen)

**19. Angabe der Zuschlagskriterien**

Wertungsmethode: Wirtschaftlich günstigstes Angebot gemäß der im Anschreiben oder den Vergabeunterlagen angegebenen Kriterien.

**20. Berücksichtigung von Werkstätten für behinderte Menschen und Blindenwerkstätten**

**21. Sonstiges**

Bekanntmachungs-ID: CXPWYDF0TTL

## Laufende Nummer 2

---

### Bekanntmachung

Aktenzeichen:

Vergabe-Nr.: [Ö-12-2016-DV](#)Bezeichnung des Verfahrens: [15 Apple MacBook Air 13"](#)

#### 1. Art der Vergabe

Öffentliche Ausschreibung gemäß § 3 Abs. 1 VOL/A

#### 2. Bezeichnung der zur Angebotsabgabe auffordernden Stelle

Bezeichnung

[Stadt Beckum Der Bürgermeister](#)

Postanschrift

[Weststraße 46, 59269 Beckum](#)Telefon-Nummer [02521 29-0](#)Telefax-Nummer [02521 2955-199](#)E-Mail-Adresse [stadt@beckum.de](mailto:stadt@beckum.de)URL [www.beckum.de](http://www.beckum.de)

Umsatzsteuer-Identifikationsnummer

#### 3. Bezeichnung der den Zuschlag erteilenden Stelle

 wie Ziffer 2 Bezeichnung

Postanschrift

Telefon-Nummer

Telefax-Nummer

E-Mail-Adresse

Umsatzsteuer-Identifikationsnummer

#### 4. Bezeichnung der Stelle, bei der die Angebote einzureichen sind

 wie Ziffer 2 Bezeichnung[Stadt Beckum Der Bürgermeister](#)

Postanschrift

[Weststraße 46, 59269 Beckum](#)Kontaktstelle [Zentrale Vergabe- und Submissionsstelle](#)Zu Händen von [Herrn Streffer](#)Telefon-Nummer [02521 29-112](#)Telefax-Nummer [02521 2955-112](#)E-Mail-Adresse [submission@beckum.de](mailto:submission@beckum.de)URL [www.beckum.de](http://www.beckum.de)

Umsatzsteuer-Identifikationsnummer

 Vergabemarktplatz NRW

#### 5. Form der Angebote

[Postalischer Versand](#) Die Abgabe digitaler Angebote unter [www.evergabe.nrw.de](http://www.evergabe.nrw.de) unter Beachtung der dort genannten Nutzungsbedingungen ist zugelassen.

**6. Art und Umfang der Leistung sowie Ort der Leistungserbringung**

Lieferung von 15 MacBook Air 13"  
 Modellnummer MMEG2D/A

**Leistungsort:**

Stadt Beckum, Weststraße 46, 59269 Beckum

**7. ggf. Anzahl, Größe und Art der einzelnen Lose**

Eine Aufteilung in Lose ist nicht beabsichtigt.

**8. g g f . Z u l a s s u n g v o n N e b e n a n g e b o t e n**

Nebenangebote werden nicht zugelassen.

**9. etwaige Bestimmungen über die Ausführungsfrist**

**Beginn:** 12.08.2016 **Ende:** 23.08.2016

**10. Bezeichnung der Stelle, die die Vergabeunterlagen und die Aufforderung zur Abgabe eines Angebotes abgibt**

wie Ziffer 2

Bezeichnung

Postanschrift

Telefon-Nummer

Telefax-Nummer

E-Mail-Adresse

Vergabemarktplatz NRW

Zu den unter [www.evergabe.nrw.de](http://www.evergabe.nrw.de) genannten Nutzungsbedingungen können die Vergabeunterlagen kostenlos heruntergeladen und Nachrichten der Vergabestelle eingesehen werden.

**11. Schlusstermin für die Anforderung von Vergabeunterlagen oder Einsicht in die Vergabeunterlagen**

27.07.2016 11:00 Uhr

**12. Ablauf der Angebotsfrist**

27.07.2016 11:00 Uhr

**13. Ablauf der Bindefrist**

20.08.2016 23:59 Uhr

**14. Höhe etwaiger Vervielfältigungskosten und Zahlungsweise**

Eine Übersendung der Vergabeunterlagen in Papierform wird nicht angeboten

**15. Höhe etwa geforderter Sicherheitsleistungen**

**16. Wesentliche Zahlungsbedingungen oder Angabe der Unterlagen, in denen sie enthalten sind**

- Allgemeine Leistungsbedingungen der Stadt Beckum

**17. Mit dem Angebot vorzulegende Unterlagen zur Beurteilung der Eignung**

Nachweis über die persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers:

- Eigenerklärung zur Mitgliedschaft in einer Berufsgenossenschaft, zur Eintragung im Handelsregister sowie zur Haftpflichtversicherung des Unternehmens

Nachweis über die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit:

- Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit

Sonstiger Nachweis

- Referenzliste über mindestens 3 vergleichbare Lieferungen innerhalb der letzten 3 Jahre

18. **Mit dem Angebot vorzulegende Eigenerklärungen zur Auftragsdurchführung**  
- Verpflichtungserklärung zur Einhaltung der sozialen Kriterien (ILO-Kernarbeitsnormen)
19. **Angabe der Zuschlagskriterien**  
Wertungsmethode: [Niedrigster Preis](#).
20. **Berücksichtigung von Werkstätten für behinderte Menschen und Blindenwerkstätten**
21. **Sonstiges**  
[Bekanntmachungs-ID: CXPWYDF9YY9](#)



## Laufende Nummer 3

---

### **Bekanntmachung des Gesamtabschlusses der Stadt Beckum zum 31. Dezember 2010**

Aufgrund § 116 Absatz 1 in Verbindung mit § 96 Absatz 1 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) hat der Rat der Stadt Beckum mit Beschluss vom 2. Juni 2016 den Gesamtabschluss mit einer Bilanzsumme von 375.408.739,43 Euro und einem Jahresfehlbetrag in Höhe von 11.467.808,11 Euro bestätigt.

Gemäß § 103 Absatz 1 GO NRW prüft der Rechnungsprüfungsausschuss den Gesamtabschluss. Er kann sich nach § 103 Absatz 5 GO NRW hierzu eines Dritten bedienen.

Die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Curacon GmbH, Münster, hat den Gesamtabschluss der Stadt Beckum geprüft und am 15. Januar 2016 den folgenden uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt:

#### **„Bestätigungsvermerk des Wirtschaftsprüfers**

An die Stadt Beckum:

Wir haben den von der Stadt Beckum aufgestellten Gesamtabschluss – bestehend aus Bilanz, Ergebnisrechnung sowie Anhang – und den Gesamtlagebericht für das Haushaltsjahr vom 1. Januar bis 31. Dezember 2010 geprüft. Die Aufstellung von Gesamtabschluss und Gesamtlagebericht nach den gemeinderechtlichen Vorschriften von Nordrhein-Westfalen und den ergänzenden Bestimmungen der Satzung und sonstigen ortsrechtlichen Bestimmungen liegen in der Verantwortung des Bürgermeisters der Stadt. Unsere Aufgabe ist es, auf der Grundlage der von uns durchgeführten Prüfung eine Beurteilung über den Gesamtabschluss und den Gesamtlagebericht abzugeben.

Wir haben unsere Gesamtabschlussprüfung nach § 116 Absatz 6 GO NRW und entsprechend § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung vorgenommen. Danach ist die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass Unrichtigkeiten und Verstöße, die sich auf die Darstellung des durch den Gesamtabschluss unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung und durch den Gesamtlagebericht vermittelten Bildes der Vermögens-, Schulden-, Ertrags- und Finanzlage wesentlich auswirken, mit hinreichender Sicherheit erkannt werden. Bei der Festlegung der Prüfungshandlungen werden die Kenntnisse über die Tätigkeit und über das wirtschaftliche und rechtliche Umfeld der Stadt einschließlich der verselbständigten Aufgabenbereiche sowie die Erwartungen über mögliche Fehler berücksichtigt. Im Rahmen der Prüfung werden die Wirksamkeit des rechnungslegungsbezogenen internen Kontrollsystems sowie Nachweise für die Angaben im Gesamtabschluss und Gesamtlagebericht überwiegend auf der Basis von Stichproben beurteilt. Die Prüfung umfasst die Beurteilung der Jahresabschlüsse der in den Gesamtabschluss einbezogenen verselbständigten Aufgabenbereiche, der Abgrenzung des Konsolidierungskreises, der angewandten Bilanzierungs- und Konsolidierungsgrundsätze und der wesentlichen Einschätzungen des Bürgermeisters der Stadt sowie die Würdigung der Gesamtdarstellung des Gesamtabschlusses und des Gesamtlageberichts. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine hinreichend sichere Grundlage für unsere Beurteilung bildet.

Unsere Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt.

Nach unserer Beurteilung auf Grund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse entspricht der Gesamtabchluss den gesetzlichen Vorschriften und den ergänzenden Bestimmungen der Satzungen und sonstigen ortsrechtlichen Bestimmungen und vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Schulden-, Ertrags- und Finanzlage der Stadt einschließlich der verselbständigten Aufgabenbereiche. Der Gesamtlagebericht steht in Einklang mit dem Gesamtabchluss, vermittelt insgesamt ein zutreffendes Bild von der Vermögens-, Schulden-, Ertrags- und Finanzlage der Stadt Beckum einschließlich der verselbständigten Aufgabenbereiche und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.“

Münster, am 15. Januar 2016

Curacon GmbH  
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft

gezeichnet  
Schwarz  
Wirtschaftsprüfer

gezeichnet  
Menken  
Wirtschaftsprüfer

Der Rechnungsprüfungsausschuss hat mit Beschluss vom 27. April 2016 diesen uneingeschränkten Bestätigungsvermerk übernommen.

Weiterhin hat der Rat der Stadt Beckum in seiner Sitzung am 2. Juni 2016 gemäß § 116 Absatz 1 in Verbindung mit § 96 Absatz 1 GO NRW den Gesamtabchluss 2010 der Stadt Beckum einschließlich Gesamtlagebericht bestätigt und dem Bürgermeister Entlastung erteilt.

Der Gesamtabchluss mit seinen Anlagen ist gemäß § 116 Absatz 1 in Verbindung mit § 96 Absatz 2 GO NRW dem Landrat des Kreises Warendorf als Aufsichtsbehörde mit Schreiben vom 14. Juni 2016 angezeigt worden.

Der Gesamtabchluss zum 31. Dezember 2010 mit seinen Anlagen wird hiermit gemäß § 116 Absatz 1 in Verbindung mit § 96 Absatz 2 GO NRW öffentlich bekannt gemacht.

Der Gesamtabchluss zum 31. Dezember 2010 mit seinen Anlagen wird im städtischen Internetangebot unter [www.beckum.de/gesamtabschluss.html](http://www.beckum.de/gesamtabschluss.html) (Deeplink) zur Einsicht bereitgehalten.

Darüber hinaus ist die Einsicht in den Bürgerbüros in Beckum und Neubeckum im Rahmen der Öffnungszeiten am Bildschirm möglich.

Beckum, den 5. Juli 2016

gezeichnet  
Dr. Karl-Uwe Strothmann  
Bürgermeister

**Gesamtbilanz zum 31. Dezember 2010**

| Aktiva  | 31.12.2010            | 01.01.2010            |
|---|-----------------------|-----------------------|
|   | €                     | €                     |
| <b>1. Anlagevermögen</b>                                    | <b>349.830.647,52</b> | <b>356.477.441,37</b> |
| <b>1.1 Immaterielle Vermögensgegenstände</b>                | <b>4.707.137,25</b>   | <b>6.057.348,26</b>   |
| 1.1.1 Geschäfts- oder Firmenwert aus der Vollkonsolidierung | 4.310.455,58          | 5.664.573,09          |
| 1.1.2 Sonstige immaterielle Vermögensgegenstände            | 396.681,67            | 392.775,17            |
| <b>1.2 Sachanlagen</b>                                      | <b>336.256.665,29</b> | <b>342.227.824,97</b> |
| 1.2.1 Unbebaute Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte   | 45.278.575,22         | 45.722.900,09         |
| 1.2.2 Bebaute Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte     | 91.750.968,32         | 94.050.363,54         |
| 1.2.3 Infrastrukturvermögen                                 | 176.581.675,51        | 180.257.195,30        |
| 1.2.4 Bauten auf fremden Grund und Boden                    | 544.298,28            | 546.818,58            |
| 1.2.5 Kunstgegenstände, Kulturdenkmäler                     | 32.789,64             | 1.033,00              |
| 1.2.6 Maschinen, technische Anlagen, Fahrzeuge              | 13.117.949,00         | 12.492.638,05         |
| 1.2.7 Betriebs- und Geschäftsausstattung                    | 3.825.377,26          | 3.645.853,38          |
| 1.2.8 Geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau             | 5.125.032,06          | 5.511.023,03          |
| <b>1.3 Finanzanlagen</b>                                    | <b>8.866.844,98</b>   | <b>8.192.268,14</b>   |
| 1.3.1 Anteile an verbundenen Unternehmen                    | 63.752,90             | 63.752,90             |
| 1.3.2 Anteile an assoziierten Unternehmen                   | 4.880.070,42          | 4.694.984,56          |
| 1.3.3 Übrige Beteiligungen                                  | 98.039,22             | 98.039,22             |
| 1.3.4 Sondervermögen  | 0,00                  | 0,00                  |
| 1.3.5 Wertpapiere des Anlagevermögens                       | 306.421,11            | 306.421,11            |
| 1.3.6 Ausleihungen  | 3.518.561,33          | 3.029.070,35          |
| <b>2. Umlaufvermögen</b>                                    | <b>23.594.815,06</b>  | <b>18.567.961,18</b>  |
| <b>2.1 Vorräte</b>  | <b>7.515.239,79</b>   | <b>8.358.484,93</b>   |
| 2.1.1 Roh-, Hilfs-, Betriebsstoffe, Waren                   | 7.515.239,79          | 8.358.484,93          |
| <b>Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände</b>        | <b>14.546.109,56</b>  | <b>6.449.279,35</b>   |
| <b>2.2</b>  |                       |                       |
| 2.2.1 Forderungen gegen Vollkonsolidierungskreis            | 0,00                  | 0,00                  |
| 2.2.2 Forderungen gegen Sonstige                            | 13.353.967,74         | 4.466.159,50          |
| 2.2.3 Sonstige Vermögensgegenstände                         | 1.192.141,82          | 1.983.119,85          |
| <b>2.3 Liquide Mittel</b>                                   | <b>1.533.465,71</b>   | <b>3.760.196,90</b>   |
| <b>3. Aktive Rechnungsabgrenzungsposten</b>                 | <b>1.983.276,85</b>   | <b>663.739,49</b>     |
| 3.1 Sonstige aktive Rechnungsabgrenzung                     | 1.983.276,85          | 663.739,49            |
| <b>Gesamtbilanzsumme</b>                                    | <b>375.408.739,43</b> | <b>375.709.142,04</b> |

| Passiva   | 31.12.2010            | 01.01.2010            |
|---|-----------------------|-----------------------|
|   | €                     | €                     |
| <b>1. Eigenkapital</b>  | <b>90.816.441,33</b>  | <b>102.759.986,62</b> |
| 1.1 <b>Allgemeine Rücklage</b>  | <b>94.934.990,98</b>  | <b>95.763.280,48</b>  |
| 1.1.1 Allgemeine Rücklage   | 94.617.236,16         | 95.445.525,66         |
| 1.1.2 Grundkapital/Stammkapital   | 0,00                  | 0,00                  |
| 1.1.3 Kapitalrücklage   | 0,00                  | 0,00                  |
| 1.1.4 Gewinnrücklage  | 0,00                  | 0,00                  |
| 1.1.5 Unterschiedsbetrag aus der Kapitalkonsolidierung                              | 317.754,82            | 317.754,82            |
| 1.2 <b>Sonderrücklage</b>   | <b>0,00</b>           | <b>0,00</b>           |
| 1.3 <b>Ausgleichsrücklage</b>   | <b>7.936.586,92</b>   | <b>16.445.099,73</b>  |
| 1.4 <b>Ergebnisvorträge</b>   | <b>-4.829.945,68</b>  | <b>-13.338.458,49</b> |
| 1.5 <b>Jahresergebnis</b>   | <b>-11.467.808,11</b> | <b>0,00</b>           |
| 1.6 <b>Ausgleichsposten für Anteile anderer Gesellschafter</b>                      | <b>4.242.617,22</b>   | <b>3.890.064,90</b>   |
| <b>2. Sonderposten</b>  | <b>122.774.176,88</b> | <b>123.920.913,10</b> |
| 2.1 Sonderposten für Zuwendungen  | 70.292.144,45         | 70.864.967,19         |
| 2.2 Sonderposten für Beiträge   | 48.093.388,85         | 49.341.261,21         |
| 2.3 Sonderposten für den Gebührenaussgleich   | 897.322,55            | 672.968,16            |
| 2.4 Sonstige Sonderposten   | 3.491.321,03          | 3.041.716,54          |
| <b>3. Rückstellungen</b>  | <b>45.710.687,56</b>  | <b>42.554.860,11</b>  |
| 3.1 Pensionsrückstellungen  | 35.183.588,00         | 33.908.439,00         |
| 3.2 Rückstellungen für Deponien und Altlasten                                       | 91.558,71             | 144.294,36            |
| 3.3 Instandhaltungsrückstellungen   | 2.928.589,90          | 2.555.482,92          |
| 3.4 Steuerrückstellungen  | 383.555,63            | 0,00                  |
| 3.5 Sonstige Rückstellungen   | 7.123.395,32          | 5.946.643,83          |
| <b>4. Verbindlichkeiten</b>   | <b>108.790.315,15</b> | <b>100.796.244,53</b> |
| 4.1 Verbindlichkeiten aus Krediten für Investitionen                                | 79.992.914,94         | 80.886.286,06         |
| 4.2 Verbindlichkeiten aus Krediten zur Liquiditätssicherung                         | 9.982.425,43          | 7.107.425,43          |
| 4.3 Verbindlichkeiten aus Krediten, die Kreditaufnahmen wirtschaftlich gleichkommen | 275.823,75            | 351.427,24            |
| 4.4 Verbindlichkeiten aus Lieferung und Leistung                                    | 4.877.478,43          | 3.694.070,94          |
| 4.5 Verbindlichkeiten aus Transferaufkommen   | 5.946.095,32          | 816.873,19            |
| 4.6 Erhaltene Anzahlungen   | 5.630.411,16          | 4.654.631,79          |
| 4.7 Sonstige Verbindlichkeiten  | 2.085.166,12          | 3.285.529,88          |
| <b>5. Passive Rechnungsabgrenzungsposten</b>  | <b>7.317.118,51</b>   | <b>5.677.137,68</b>   |
| <b>Gesamtbilanzsumme</b>  | <b>375.408.739,43</b> | <b>375.709.142,04</b> |

**Gesamtergebnisrechnung**

| Ertrags- und Aufwandsarten |          |   | Ergebnis des Haushaltsjahres 2010 in € |
|----------------------------|----------|---|--|
| 1                          |          | Steuern und ähnliche Abgaben  | 32.014.666,71                          |
| 2                          | +        | Zuwendungen und allgemeine Umlagen  | 15.948.580,92                          |
| 3                          | +        | Sonstige Transfererträge  | 1.140.192,50                           |
| 4                          | +        | Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte                                   | 16.794.856,04                          |
| 5                          | +        | Privatrechtliche Leistungsentgelte  | 36.461.837,77                          |
| 6                          | +        | Kostenerstattungen und Kostenumlagen                                      | 2.517.640,47                           |
| 7                          | +        | Sonstige ordentliche Erträge  | 5.747.114,79                           |
| 8                          | +        | Aktivierete Eigenleistungen   | 190.858,99                             |
| 9                          | +/-      | Bestandsveränderungen   | 39.388,94                              |
| <b>10</b>                  | <b>=</b> | <b>Ordentliche Gesamterträge</b>  | <b>110.855.137,13</b>                  |
| 11                         | -        | Personalaufwendungen  | 20.348.772,86                          |
| 12                         | -        | Versorgungsaufwendungen   | 4.568.385,86                           |
| 13                         | -        | Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen                               | 40.757.289,61                          |
| 14                         | -        | Bilanzielle Abschreibungen  | 13.372.659,61                          |
| 15                         | -        | Transferaufwendungen  | 32.390.131,90                          |
| 16                         | -        | Sonstige ordentliche Aufwendungen   | 6.597.673,57                           |
| <b>17</b>                  | <b>=</b> | <b>Ordentliche Gesamtaufwendungen</b>                                     | <b>118.034.913,41</b>                  |
| <b>18</b>                  | <b>=</b> | <b>Ordentliches Gesamtergebnis (Zeilen 10 und 17)</b>                     | <b>-7.179.776,28</b>                   |
| 19                         | +        | Finanzerträge   | 653.182,59                             |
| 20                         | +        | Erträge aus assoziierten Unternehmen                                      | 534.061,86                             |
| 21                         | -        | Finanzaufwendungen  | 4.030.167,16                           |
| <b>22</b>                  | <b>=</b> | <b>Gesamtfinanzergebnis (Zeilen 19 und 20)</b>                            | <b>-2.842.922,71</b>                   |
| <b>23</b>                  | <b>=</b> | <b>Gesamtergebnis der laufenden Geschäftstätigkeit (Zeilen 18 und 21)</b> | <b>-10.022.698,99</b>                  |
| 24                         | +        | Außerordentliche Erträge  | 14.912,76                              |
| 25                         | -        | Außerordentliche Aufwendungen   | 968,60                                 |
| <b>26</b>                  | <b>=</b> | <b>Außerordentliches Gesamtergebnis (Zeilen 23 und 24)</b>                | <b>13.944,16</b>                       |
| <b>27</b>                  | <b>=</b> | <b>Gesamtjahresergebnis (bei Vollkonsolidierung) (Zeilen 22 und 25)</b>   | <b>-10.008.754,83</b>                  |
| 28                         | -        | Anderen Gesellschaftern zuzurechnendes Ergebnis                           | 1.459.053,28                           |
|                            | 271      | Anderen Gesellschaftern zustehender Gewinn                                | 1.459.053,28                           |
|                            | 272      | Anderen Gesellschaftern zuzurechnender Verlust                            | 0,00                                   |
| <b>29</b>                  | <b>=</b> | <b>Gesamtjahresergebnis (Zeilen 26 und 27)</b>                            | <b>-11.467.808,11</b>                  |